

KANSAINVÄLINEN BESTSELLER

# Koiramies

Kohelluslaivalla  
maapallon ympäri



# DAV PILKKE

TAMMI



# KOIRAMIES

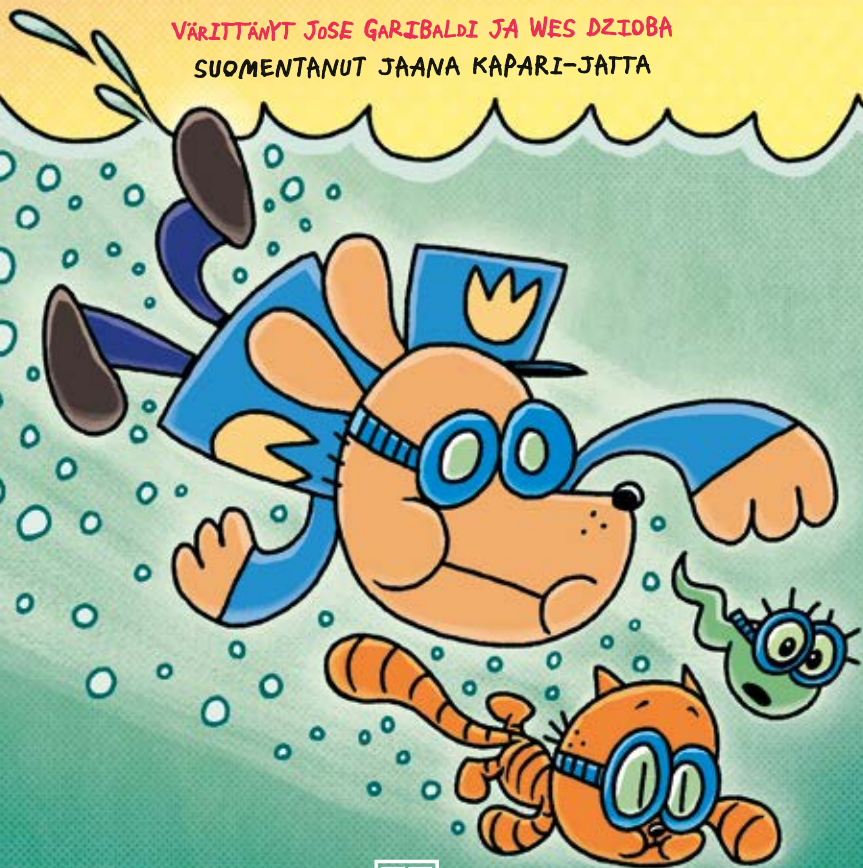
## Kohelluslaivalla maapallon ympäri

KIRJOITANUT JA KUVITTANUT **DAV PILKEY**

ELI ERNO PARTA JA HUUKO HOLLINS

VÄRITTÄNYT JOSE GARIBALDI JA WES DZIOBA

SUOMENTANUT JAANA KAPARI-JATTA



TAMMI

HELSINKI



Ensimmäinen painos  
Englanninkielinen alkuteos *Dog man: Twenty Thousand Fleas under the sea* ilmestyi 2023 (Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012)  
Copyright © 2023 Dav Pilkey  
[www.pilkey.com](http://www.pilkey.com)  
ALL rights reserved.

DOG MAN and related designs, TREE HOUSE COMIX and related designs,  
and CAPTAIN UNDERPANTS and related designs are trademarks and/or  
registered trademarks of Dav Pilkey.

Suomenkielinen laitos © Jwana Kapari-Jatta ja Tammi, 2025  
Tammi on osa Werner Söderström Osakeyhtiötä  
Lönnrotinkatu 18 A, 00120 Helsinki  
Taitto: Indicio Oy, Helsinki  
Ystävät-Laulun suomenos Oona Kapari  
Painettu EU:ssa

ISBN 978-952-04-6744-9

Tuoteturvallisuusasioihin liittyvät tiedustelut:  
[tuotevastuu@tammi.fi](mailto:tuotevastuu@tammi.fi)



# LUVUT



Tapaa hahmot .....	4
1. Koiramies vetää överiksi .....	7
2. Minivanhila .....	33
3. Isih apuna .....	47
4. Tuhma Haisuliini .....	61
5. Kasakaupalla seuraavia tapahtumia .....	73
6. Ystävälliset Ystävät on MENE! .....	99
7. Vankilakundi .....	113
8. UUTISIA: KAKSIKYMMENTÄTUHATTA SUKELLUSLAIVASSA ..	127
9. Seuraa tuota sukelluslaivaa .....	137
10. Piirakkasota .....	145
11. Piggy ryhtyy toimeen .....	159
12. Lähikuva .....	173
13. Probleemi punkahtaa .....	185
14. Vain kaksi on nyt jäljellä .....	203
15. Tasan satayhdeksän sekuntia aikaisemmin ..	215
16. Syvyyksien kuiluissa .....	225
miten piirtää .....	236
Huomioita & hauskoja faktoja .....	240

# TAPAA HAHMOT



**KOIRAMIES:** Koiramies on osin koira, osin ihminen ja KOKONAAN SANKARI! Joskus se pukeutuu supersankariksi nimeltä Hluun ritari, vaikka sillä ei ole supervoimia.



**PETE:** Pete oli ennen ärsyttävä, kärsimätön pahis. Mutta kun sille tuli pentu, se päätti muuttaa tapansa. Nykyään se on ärsyttävä, kärsimätön hyvis.



**PIKKU-PETE:** Pikku-Pete on Peten puhdassydäminen pentu. Se tykkää tehdä sarjiksia ja kertoa vitsejä. Joskus se pelastaa maailman supersankarina nimeltä Kisulii.



**MOLLY:** Molly näyttää huijapäätä, mutta on omasta mielestään sammakkovauva. Sen supervoima on psykokinesia, eli se pystyy liikuttamaan asioita mielensä voimalla.



**SARA HATUTON & SUSU:** Sara on Australiasta muuttanut tutkiva journalisti, joka rakastaa lemmikkipuudeliaan, Susua. Sara kantaa aina käsilaukkaa, paitsi silloin kun Hluuko unohtaa piirtää sen.





**POMO:** Pomo on Koiramiehen rohkea pomo ja uskollinen paras ystävä. Pomo on **HURJAN IHASTUNUT** Hoitajarouvaan. Ei saa kertoa kenellekään!



**HOITAJAROUVA** (alias Henki S. Leidi, AMK, LUK): Hoitajarouva on fiksu ja rohkea hoitoalan ammattilainen, joka pelasti nopealla ajattelullaan Koiramiehen hengen. Hän on **HIRMU IHASTUNUT** Pomoon. Hyss!



**80-HD:** 80-HD on Peten suunnittelema ja Pikku-Peten uudelleenrakentama robotti. Vaikka sen tukiranka sisältää rajattoman varaston hyödyllisiä vimpaimia, sen suurin supervoima on **LUOVUUS**.



**PIGGY:** Piggy on KIRPUN häikäilemätön johtaja. Kirppu on lyhenne sanoista Kamalan Ilkeiden Rumien Pikku-Pörröjen unioni. Äskettäin Piggy kutistettiin kutistussäteellä ja teljettiin minivankilaan rikosten ja muun takia.



**ÖRTSY & SÄLLI:** Örtsy ja Sälli ovat Piggyn apureita ja KIRPUN jäseniä. Örtsy (gorilla) ja Sälli (krokotiili) kutistettiin myös ja teljettiin minivankilaan, mutta toisin kuin Piggy, ne ovat aika hyviä tyyppejä.



**LARI:** Lari-koi on ystävällinen yöperhonen, joka perusti supersankarikerhon nimeltä Ystävälliset Ystäväät. Lari on Piggyn uskollinen ystävä, vaikka Piggy on sille ilkeä ja föykeä.

Veljelleni,  
Steve Aragakille

I. LUKU

# KOIRAMIES "VETÄÄ" ÖVERIKSI









**...HIENOA!**  
Hän on jo  
**täällä!!!**





mitä **TEEN**,  
Koiramies?



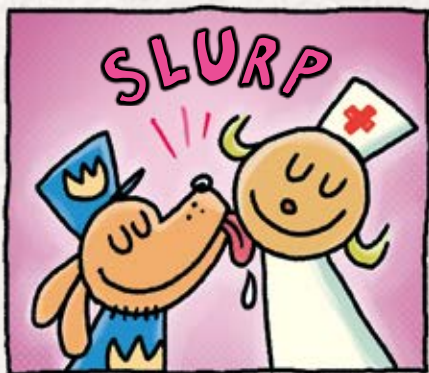
Mitä minä  
**SANON?**

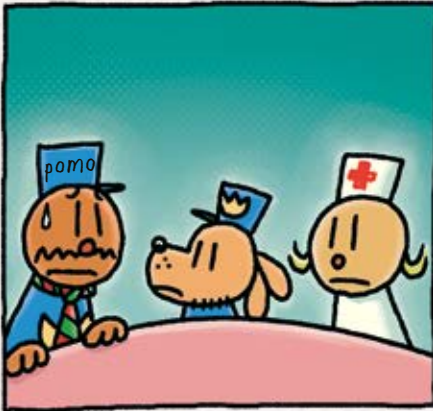
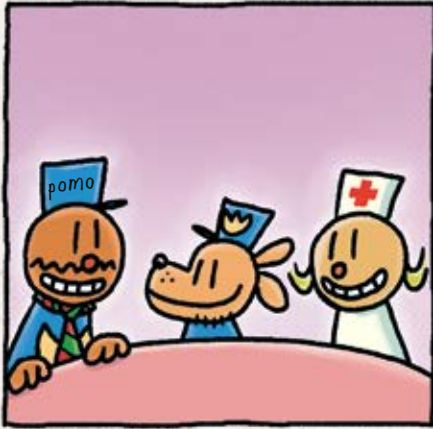


mitä jos hän ei enää  
**tykkää** minusta???

















Aiotteko te hölösuut  
tilata murkinaa???



Mitä  
tuo  
**KOIRA**  
tekee  
täällä??

# LAIVA ON LASTATTU YSTÄVILLÄ!



## KAIKKI TYKKÄÄ KOIRAMIEHSTÄ!

★ "Vauhdikas, lämminsydäminen ja ennen kaikkea älyttömän hauska." – Kirkus Reviews, tähtiarvostelu

★ "Hullunhauska ja aito."

– School Library Journal, tähtiarvostelu

★ "Lukijat (kaiken ikäiset) kikkovat koko kirjan."

– Publishers Weekly, tähtiarvostelu

★ "Syvästi hulvaton nautinto."

– Booklist, tähtiarvostelu



Kannen kuvat © 2023 Dav Pilkey

Kannen suunnittelu Dav Pilkey ja Phil Falco

[www.pilkey.com](http://www.pilkey.com)

L84-2, 85.32

[www.tammi.fi](http://www.tammi.fi)

ISBN 978-952-04-6744-9

